



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 383  
Pucón, 10/02/2010

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración Y Finanzas, pagara a Don : KUPFER HERMANOS S.A. Rut 090844000-5  
 La cantidad de \$ : 81,467 OCHENTA Y UN MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y SIETE PESOS  
 Por concepto de : PROTECTOR SOLAR  
 Fecha de Pago : 10/02/2010

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	4269178	18/12/2009	81,467

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-04-003-003-000	OTROS PRODUCTOS QUIMICOS		
532-04-00-000-000-000	Materiales de Uso o Consumo	81,467	81,467
215-22-04-003-003-000	OTROS PRODUCTOS QUIMICOS	81,467	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		81,467
Sumas Iguales		162,934	162,934

REFRENDACION

Cuenta	215-22-04-003-003-000		
Presupuesto Vigente	1,050,000		
Total Comprometido	566,567		
Saldo x Comprometer	493,433		

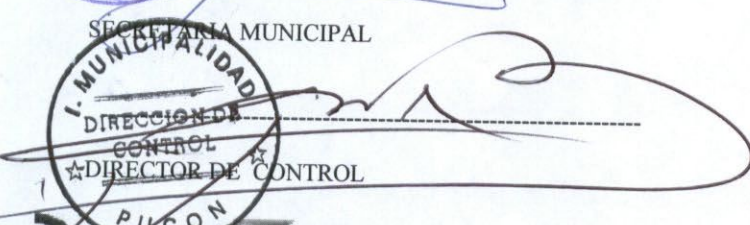


*[Handwritten signature]*

37003

SECRETARÍA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR



DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



**KUPFER HERMANOS S.A.**

GIRO: DISTRIBUCION, FABRICACION, REPRESENTACIONES  
 MAJORISTA DE ARTICULOS DE FERRETERIA

CASA MATRIZ

SANTIAGO LIBERTAD 58 - FONOS: 3515000 - FAX: 3515001  
 CASILLA 294 V CORREO 21-SANTIAGO

SUCURSALES SANTIAGO

ESPERANZA 55 - FONOS: 3515317 - FAX: 6812781  
 CASILLA 10416 CORREO CENTRAL

RAULI 68 - FONOS: 6550505

PAN NORTE 9040-FONOS: 3515555 - QUILICURA

PARCELA N°3 PROYECTO  
 PARCELACION TAQUERAL S/N  
 PARAMERICANA NORTE KM. 21 1/2

CAMINO VIEJO A LA MONTAÑA  
 FONOS: 7453050-7453032 - FAX: 7453134  
 COLINA

SUCURSALES PROVINCIA

IQUIQUE  
 SOTOMAYOR 2092  
 BARRIO INDUSTRIAL AGPIA  
 FONOS: 413922 - FAX: 7453134

ANTOFAGASTA  
 P.A. CERDA 13600  
 FONOS: 211198-211700  
 211200 - FAX: 211700

CALAMA  
 BALMACEDA 3967-B  
 FONOS: 338127

COPIAPO  
 CHANARCILLO 941  
 FONOS: 213587-213347

LA SERENA  
 BALMACEDA 4531  
 FONOS: 241760-241784

VALPARAISO  
 BRASIL 2060  
 FONOS: 212951-252891

RANCAGUA  
 LONGITUDINAL 5 SUR 480  
 FONOS: 215076 FAX: 219282

TEMUCO  
 FONOS: 264947 FAX: 263043

CONCEPCION  
 ALONSO DE RIVERA 2455  
 (EX AV GENERAL BONILLA)  
 FONOS: 790100-FAX: 259282

LOS ANGELES  
 AV GABRIELA MISTRAL 1580  
 INTERIOR GALPON N° 4  
 FONOS: 345587-FAX: 345573

TEMUCO  
 AV PINTO 579  
 FONOS: 744810

VALDIVIA  
 PEDRO AGUIRRE CERDA 1269  
 FONOS: 291928-291929  
 FAX: 291927

PUERTO MONTT  
 AV PARQUE INDUSTRIAL 1005  
 PARQUE INDUSTRIAL  
 RECONDO  
 FONOS: 255536-255561  
 FAX: 257891

CASTRO  
 GALVARINO RIVEROS 1399  
 FONOS: 634900

PUNTA ARENAS  
 AV ESPAÑA 0421  
 FONOS: 213095-FAX: 212043  
 BODEGA: MARDONES 192



R.U.T.: 90.844.000-5  
**FACTURA  
 ELECTRÓNICA**  
 N° 4269178

S.I.I. - SANTIAGO CENTRO

N° O.C.: 2009-00002265

FECHA O.C.: 18-DIC-2009

NUM. ENTREGA: 0081534247

SEÑOR(ES): ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON  
 AV. BERNARDO O'HIGGINS 483  
 PUCON

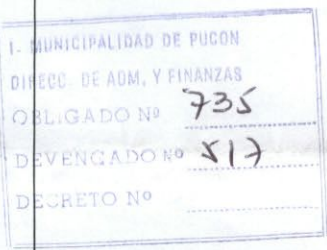
CASILLA: RUT: 69.191.600-6

GIRO: SERVICIO PUBLICO

FOLIO SAP N°: ZFST-0091218182	FECHA 18-DIC-2009	CODIGO CLIENTE 0691916006
----------------------------------	----------------------	------------------------------

P.B.	FECHA P.B.	N° G.D.	FECHA G.D.	CODICIONES DE VENTA	F.VCTO.	VENDEDOR
0001149137	18-DIC-2009			Crédito 30 Días	17-ENE-2010	ESANDOVAL

CODIGO	CANT.	UD.	DESCRIPCION	PRECIO	TOTAL
46636	14,00	UN	PROTECTOR SOLAR SUNWORK 50+ FPS 120GR	4.890,00	68.460



*1% ppto 250%*

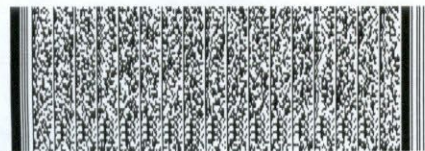
Despachar a Temuco por ~~Blue Express~~ Cruz del Sur.  
*Kupfer Temuco*

VALOR MERCADERIAS	FLETE EMBALAJE	V°B°	TOTAL A PAGAR
68.460			
DESCTO. PRONTO PAGO	TOTAL AFECTO	I.V.A. 19.00%	81.467
	68.460	13.007	

SON: OCHENTA Y UN MIL CUATROCIENTOSSESENTA Y SIETE



012100069191600600042691781001170000814673



**Timbre Electronico SII**  
 Res. 52 de 2004  
 Verifique documento: [www.sii.cl](http://www.sii.cl)

**ACUSE DE RECIBO**

NOMBRE \_\_\_\_\_

R.U.T \_\_\_\_\_

FECHA \_\_\_\_\_

RECINTO \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

EL ACUSE DE RECIBO QUE SE DECLARA EN ESTE ACTO, DE ACUERDO A LO DISPUESTO EN LA LETRA b) DEL ART. 4°, Y LA LETRA c) DEL ART. 5° DE LA LEY 19.983, ACREDITA QUE LA ENTREGA DE MERCADERIAS O SERVICIOS PRESTADOS HA SIDO RECIBIDO(S) EN TOTAL CONFORMIDAD.



# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6  
 Giro: Servicio Público  
 Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón  
 Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085  
 Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00002265  
 OBLIGACION Nro 2265

Pucón, 15 de Diciembre de 2009

SR.(ES) KUPFER HERMANOS S.A.  
 DIRECCION AV. PNTD N90579  
 FONONO 744810-744

R.U.T. N° 090844000-5  
 CIUDAD TEMUCO  
 FAX 744810

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
FA00481	14.00	UNIDADES	PROTECTOR SOLAR SE ADJUNTA COTIZACION	5,819.100	81,467
				<b>SUB-TOTAL</b>	68,460
				<b>RECARGO</b>	0
				<b>SUB-TOTAL</b>	0
				<b>DESCUENTO</b>	0
<b>IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR</b>				<b>SUB-TOTAL</b>	68,460
SOLICITADO POR ADMINISTRACION				19 %	13,007.4
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00002316					
DESTINADO A IMPLEMENTACION PARA LOS SALVAVIDAS DE PUCON				<b>TOTAL</b>	81,467

FORMULAN LTDA. - R.U.T.: 76.443.840-6 - BULNES 757 - FONONO: 43-320489 - LOS ANGELES

Direc. de Adm. y Finanzas  
 DIRECC. ADM. Y FINANZAS

ADMINISTRACION  
 ADMINISTRADOR MUNICIPAL

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-04-003-003-000 81,467





# PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

N° : 2009-00002316

7237

NUMERO INTERNO : 0164  
C. DE COSTO : 080303

FECHA : 10/12/2009  
U.SOLICITANTE : 08-ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION, 03-  
ADMINISTRACION.-

OBS : SOLICITA ADMINISTRACION

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	FA00481	14.000	UNIDADES	PROTECTOR SOLAR	SE ADJUNTA COTIZACION
2	TC00221	2.000	FRASCOS.	SILICONA	SILICONA TUBOPRA SELLAR DE COLOR TRANSPARENTE PARA EL AGUA

JUSTIFICACIÓN :  
IMPLEMENTACION PARA LOS SALVAVIDAS DE PUCON



V° B° Jefe Departamento



V° B° Jefe Finanzas

2204.003003

1/1/1.

Saldo \$ 79308



**IQUIQUE**  
Solomayor 2092,  
Barrio Industrial Agüa  
F: (57) 413922 ó 425049  
Fax: (57) 426613

**ANTOFAGASTA**  
Av. P. Aguirre Cerda  
13800  
F: (55) 211200 ó 211201  
Fax: (57) 211700

**CALAMA**  
Av. Balmaceda  
3967-D  
F: (55) 338127  
Fax: (55) 338130

**COPIAPO**  
Chañarillo 941  
F: (52) 213587 ó 213347  
Fax: (52) 213467

**LA SERENA**  
Balmaceda 4531, parad. 9 1/2,  
La Pampa  
F: (51) 241760 ó 241816 ó 244111  
Fax: (51) 241784

**VIÑA**  
Limache 3363, Bodega 15  
F: (32) 677881 ó 675898  
Fax: (32) 632972

**SANTIAGO**  
Libertad 58  
F: (2) 3515200  
Fax: (2) 3515010

**10 DE JULIO**  
Rauil 679  
F: (2) 6650505 ó 6657966  
Fax: (2) 6650505

**RANCAGUA**  
Manuel Montt 480,  
Longitudinal Sur  
F: (72) 216633 ó 216076  
Fax: (72) 218182

**CONCEPCIÓN**  
Av. Alonso de Ribera 2455  
F: (41) 790100  
Fax: (41) 790135

**LOS ANGELES**  
Gabriela Mistral 1580, Bodega 4  
F: (43) 345587  
Fax: (43) 345573

**VALDIVIA**  
Av. Pedro Aguirre Cerda 1269  
F: (63) 291928 ó 291929  
Fax: (63) 291927

**PUERTO MONTT**  
Av. Parque Industrial 1005  
F: (65) 255536 ó 255561  
Fax: (65) 257891

**CASTRO**  
Galvarino Riveros 1399  
F: (65) 634900 ó 634902  
Fax: (65) 634900

**PUNTA ARENAS**  
Av. España 0421  
F: (91) 213095 ó 214795  
Fax: (61) 212043

Srs.:  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCON**

Rut: 69191600-6

AV. BERNARDO O'HIGGINS 483 PUCON PUCON Chile

Atencion Sr(a): Daniela Araneda

**COTIZACION Nro. 20433075**

Fecha: 10.12.2009

Nro. Pedido Cliente:

Moneda: CLP

Nos es grato cotizar lo siguiente:

Página 1 de 1

Item	Cod.	Descripcion	Cant.	Unidad	Valor Unitario	Total	Plazo de Entrega
10	38029	PROTECTOR SOLAR SPECTRABAN 55-SPF 125GR	14	UN	4.890	68.460	2 Días
20	46636	PROTECTOR SOLAR SUNWORK 50+ FPS 120GR	14	UN	4.690	65.660	2 Días
<b>Neto Cotizado</b>						<b>134.120</b>	
<b>IVA</b>						<b>25.483</b>	
<b>Total Cotizado</b>						<b>159.603</b>	

**Observaciones**

Validez Oferta: Desde el 10.12.2009 hasta el 15.12.2009

\* Condiciones de Pago: Crédito 30 Días

\* Todos los materiales estan sujetos a venta previa

\* Valores unitarios son netos y no incluyen I.V.A.

**Atentamente,**  
Enoc Sandoval  
Vendedor Terreno  
esandoval@kupfer.cl

La orden de compra debe ser emitida a nombre de Kupfer Hnos.S.A. Rut: 90.844.000-5.

La Cotizacion, que ya fuere aprobada y firmada, tendra igual valor que una Orden de Compra para el aceptante, produciendo los efectos propios de esta..

Kupfer - Temuco Fono: (56-45)744810 Fax:

Temuco Chile

Sucursales: Iquique - Antofagasta - Calama - Copiapo - La Serena - Vina del Mar - Santiago - Diez de Julio - Rancagua - Talca - Concepcion -

Los Angeles - Temuco - Valdivia - Puerto Montt - Castro - Punta Arenas.

2 coteconas tubos para sellar transparente para el agua.

Recepción de Mercadería Nro.: 00001034 Año : 2009

**NOMBRE PROVEEDOR**

RUT N° :090844000-5, Razon Social : KUPFER HERMANOS S.A. - Telefono: 744810-744817

**FECHA DE RECEPCION : 28/12/2009**

**DOCUMENTOS**

N° O/C: 2009-00002265 , Tipo de Documento : FACTURA , N° DOCUMENTO: 4269178

Numero de Pedido : 00002316.-

Destinado : ADMINISTRACION

**OBSERVACION : ADMINISTRACION IMPLEMENTACION PARA LOS SALVAVIDAS DE PUCON**

CODIGO	DESCRIPCION Y UNIDAD	BODEGA	CANTIDAD O/C	RECEPCIONADO	SALDO O/C	OBSERVACION
FA00481	PROTECTOR SOLAR	00001-CENTRAL	14.000	14.000	0.000	
<b>VALOR TOTAL RECEPCIONADO EN ESTE DOCUMENTO</b>						<b>81,467.4</b>
<b>VALOR TOTAL ORDEN DE COMPRA</b>						<b>81,467.</b>

Se han impreso(s) Página(s) 1 de 1.

PATRICIO RIVERA MOSCOSO  
ENCARGADO DE BODEGA

